



PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

Comisia politică externă și integrare europeană

MD-2073, Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 105

www.parlament.md

22 iunie 2017

CPEG nr. 161

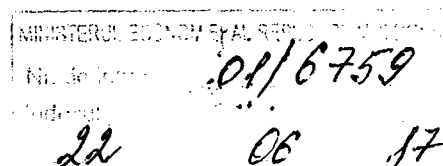
Domnului Octavian CALMĂC
Ministru al Economiei

Stimate Domnule Ministru,

Cu referire la scrisoarea nr.09/4-3360 din 15.06.2017, Vă expediem alăturat avizul consultativ al Comisiei politice externe și integrare europeană, adoptat în ședința sa din 22.06.2017, privind *inițierea negocierilor și aprobarea semnării Acordului de consultanță între Guvernul Republicii Moldova reprezentat de Ministerul Economiei al Republicii Moldova și Corporația Internațională Financiară*, exprimat în temeiul art.8¹ alin.(3) din Legea nr.595-XIV din 24 septembrie 1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova

Cu respect,

Valentina BULIGA
Președinta Comisiei





PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

Comisia politică externă și integrare europeană

MD-2073, Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfint 105

www.parlament.md

22 iunie 2017

CPEG nr. 160

AVIZUL CONSULTATIV

privind inițierea negocierilor și aprobarea semnării Acordului de consultanță între Guvernul Republicii Moldova reprezentat de Ministerul Economiei al Republicii Moldova și Corporația Internațională Financiară

Comisia politică externă și integrare europeană a examinat proiectul *Acordului de consultanță între Guvernul Republicii Moldova reprezentat de Ministerul Economiei al Republicii Moldova și Corporația Internațională Financiară* și, în temeiul art.8¹ alin.(3) din Legea nr.595-XIV din 24 septembrie 1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, se pronunță în favoarea inițierii negocierilor și semnării acestuia.

Președinta Comisiei

Valentina BULIGA



PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

Comisia politică externă și integrare europeană

MD-2073, Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 105

www.parlament.md

14 martie 2017

CPĖ9 nr. 56

AVIZUL CONSULTATIV

privind aprobarea semnării Acordului între Republica Moldova și Uniunea Europeană privind procedurile de securitate pentru schimbul și protecția informațiilor clasificate

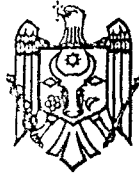
Comisia politică externă și integrare europeană a examinat *Acordul între Republica Moldova și Uniunea Europeană privind procedurile de securitate pentru schimbul și protecția informațiilor clasificate* și, în temeiul art.8¹ din Legea nr.595-XIV din 24 septembrie 1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, se pronunță în favoarea semnării acestuia.

Președinta Comisiei

Valentina BULIGA

MINISTERUL JUSTIȚIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA

MD 2012, or. Chișinău, str. 31 August
1989, nr. 82 tel. 23-47-95, fax 23-47-97
<http://www.justice.gov.md>



МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

MD-2012, г. Кишинэу, ул. 31 Августа 1989,
№ 82 тел. 23-47-95, факс 23-47-97
<http://www.justice.gov.md>

27-07-15 Nr. 02/3308
Ref. la nr. 15/1-841 din 10 iunie 2015.

Elina G. Combriciu
Pentru examinarea și aprobarea
în competențele de serviciu în
scopul elin demersul făcut în
consistență a proiectului expus
Serviciul de Informații și Securitate
29.07.15

Ministerul Justiției a examinat setul de materiale privind inițierea negocierilor și aprobarea semnării *Acordului între Republica Moldova și Uniunea Europeană privind procedurile de securitate pentru schimbul și protecția informațiilor clasificate și*, în limita competențelor funcționale, expune următoarele.

Conform prevederilor alin. (3) al art. 8¹ din Legea nr. 595-XIV din 24 septembrie 1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, emiterea unei singure decizii cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării tratatului, poate avea loc doar în caz de urgență a semnării tratatului internațional și doar dacă există temeiuri suficiente să se considere că proiectul tratatului propus spre semnare nu va conține diferențe de fond față de proiectul inițial al tratatului, respectându-se procedura prevăzută la art. 7. Totodată, propunerea pentru semnarea tratatului internațional va conține referiri privind nivelul și funcția persoanei care va semna tratatul internațional. Având în vedere că Nota informativă nu conține asemenea specificații exprese, or mențiuni privind etapa negocierilor și nici perioada preconizată semnării *Acordului*, sugerăm revizuirea Notei în sensul argumentării temeinice pentru promovarea proiectului în strictă concordanță cu norma legală invocată supra.

Cu referire la textul *proiectului decretului Președintelui RM*, în clauza de emitere, după titlul Legii privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, se va indica numărul și data adoptării acesteia, urmată de sursa de publicare, după următoarea schemă: Monitorul Oficial al RM, anul publicării, numărul *Monitorului*, numărul articolului.

În partea ce ține de conținutul nemijlocit al *proiectului Acordului*, atenționăm asupra necesității revizuirii acestuia din punct de vedere al tehnicii legislative, potrivit căreia articolele se numerotează în continuare, cu cifre arabe, începând cu primul și terminând cu ultimul. Articolul poate fi compus din alineate numerotate cu cifre arabe, luate între paranteze. Alineatul poate avea diviziuni însemnate, de regulă, cu litere latine mici și o paranteză. Astfel, semnele grafice se vor exclude. Iar alineatele se vor evidenția printr-o ușoară retragere spre dreapta de la alinierea textului pe verticală.

De asemenea, în scopul asigurării compatibilității instrumentului internațional în cauză cu prevederile legislației naționale (Legea nr. 780-XV din 27.12.2001 privind actele legislative și Legea nr. 317-XV din 18.07.2003 privind actele normative ale Guvernului și ale altor autorități ale administrației publice centrale și locale), sintagma "actele cu putere de lege și actele administrative ale părților" de la art. 1 alin. (2) și de la art. 4 al *Acordului* urmează a fi expusă în următoarea redacție: "actele legislative și actele normative ale Guvernului și ale altor autorități ale administrației publice centrale și locale". Noțiunea de "act cu putere de lege" presupune interpretarea dublă a sintagmei date, fapt ce determină necesitatea înlocuirii acesteia cu termenul de "act legislativ".

Totodată, în vederea evitării unei interpretări eronate a prevederilor art. 5 lit. b) urmează a se specifica distincția clară între noțiunea de "declasare" și "declasificare" și a sintagmei "parte care furnizează informațiile" și "emitent" de la art. 6 alin. (2).

La art. 6 alin. (3) și (4), întru asigurarea utilizării unei terminologii uniforme, urmează a se substitui termenul "comunicare automată" prin "comunicare obligatorie". Cu referire alin. (4), se va ține cont că tratatul este o modalitate prin care se creează obligații juridice, fiind necesară existența intenției părților de a da naște raporturilor juridice, or norma menționată, din contra, oferă un temei de refuzare a comunicării obligatorii între părți de informații clasificate. Reieșind din cele menționate, se vor enumera categoriile de informații pentru care comunicarea este obligatorie.

În aceeași ordine de idei, sintagma de la art. 7 "informații clasificate comunicate sau schimbate" se va substitui cu sintagma "informații clasificate furnizate sau schimbate", utilizată în repetate rânduri pe parcursul textului Acordului (ex. art. 5 lit. b); art. 8 alin. (1); art. 9 etc.).

În egală măsură, în vederea instituirii unei obligații de informare a autorității competente cu privire la orice caz dovedit sau suspectat de divulgare neautorizată sau de pierdere de informații clasificate, atât furnizate, cât și schimbate, se recomandă completarea expresiei "informații clasificate furnizate" de la art. 13 alin. (1) cu cuvântul "sau schimbate".

La art. 9, propunem excluderea expresiei "și care urmează a fi stabilite în temeiul articolului respectiv" întrucât norma în cauză reprezintă temeiul legal pentru efectuarea consultărilor și vizitelor de evaluare reciprocă în domeniul securității, fără a se releva acest lucru în mod special.

Totodată, se va revizui norma de trimitere de la art. 10 alin. (1) lit. a) unde se face referire la alin. (2), care lipsește din conținutul articolului nominalizat.

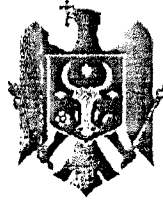
Mai mult, art. 10 alin. (1) lit. a) admite posibilitatea transmiterii corespondenței entităților menționate la art. 3 și "statelor membre ale Uniunii Europene". În urma colaborării acestei reglementări cu prevederile art. 5 lit. d), atestăm o disensiune, întrucât, ultima, evocă *imposibilitatea dezvoltării informațiilor clasificate terților sau vreunei instituții UE, sau entități care nu este menționată la art. 3, fără consimțământul prealabil în scris al părții care furnizează informațiile.* Din aceste considerente, este imperios necesar revizuirea normelor invocate în sensul identificării soluției pertinente în situațiile ce vor apărea în procesul de implementare a tratatului.

Viceministru



Nicolae EȘANU

MINISTERUL FINANTELOR
AL REPUBLICII MOLDOVA



МИНИСТЕРСТВО ФИНАНСОВ
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

MD-2005, mun. Chișinău, str. Cosmonauților, 7
www.mf.gov.md, tel. (022) 26-25-23, fax 022-26-25-17

16.07.2015 nr. 17/1-07/128
La nr. _____

Serviciul de Informații și Securitate

Ministerul Finanțelor a examinat demersul nr. 15/1-841, din 10 iulie 2015, referitor la avizarea setului de materiale privind inițierea negocierilor și aprobarea semnării Acordului între Republica Moldova și Uniunea Europeană privind procedurile de securitate pentru schimbul și protecția informațiilor clasificate, și comunică lipsa de obiecții.

MINISTRU

Anatol ARAPU

MINISTERUL ECONOMIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA



МИНИСТЕРСТВО ЭКОНОМИКИ
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

MD-2033, Chişinău, Piaţa Marii Adunări Naţionale, 1
tel. +373-22-25-01-07, fax +373-22-23-40-64

E-mail: mineconom@mec.gov.md

Pagina web: www.mec.gov.md

ML-2033, Кишинёв, Пляца Марий Адунэрь Национале, 1
тел. +373-22-25-01-07, факс +373-22-23-40-64

E-mail: mineconom@mec.gov.md

Веб страница: www.mec.gov.md

20.07 2015 nr. 11-3926

La nr. 15/1-841 din 10.07.2015

Serviciul de Informații și Securitate

Ministerul Economiei, a examinat *setul de materiale privind inițierea negocierilor și aprobarea semnării Acordului între Republica Moldova și Uniunea Europeană privind procedurile de securitate pentru schimbul și protecția informațiilor clasificate*, și în limita competențelor sale funcționale, comunică lipsa de obiecții pe marginea acestuia.

Viceministru

Octavian CALMIĆ



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE
AL REPUBLICII MOLDOVA
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Str. 31 August 1989 80, MD-2012 Chișinău • Tel: (373 22) 578206 • Fax: (373 22) 232302 • <http://www.mfa.gov.md>

Nr. DI/1/391.4-1048 " 07 " 08 2015
La Nr. 15/1-841 din 10.07.2015

*Amn. în context
Reg. să se examineze
10/07/2015*

Serviciul de Informații și Securitate

Cu referire la materialele referitoare la inițierea negocierilor și aprobarea semnării Acordului între Republica Moldova și Uniunea Europeană privind procedurile de securitate pentru schimbul și protecția informațiilor clasificate, MAEIE comunică următoarele.

În conformitate cu prevederile art. 8¹ din Legea nr. 595-XIV din 24.09.1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, adoptarea deciziei cu privire la aprobarea semnării tratatului internațional, are loc după finalizarea negocierilor asupra unui tratat. În situația în care Acordul sus menționat abia urmează a fi negociat, la această etapă se va prezenta propunerea cu privire la inițierea negocierilor.

Conform prevederilor art. 8 din Legea nr. 595 și ale Capitolului IV, Secțiunea 1 din Regulamentul privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale, aprobat prin HG nr. 442 din 17.07.2015, negocierea unui tratat internațional se efectuează de către delegațiile oficiale, desemnate și împuternicite în acest scop prin decret al Președintelui RM, în cazul tratatelor interstatale. Participarea la negocieri a reprezentantului MAEIE fiind obligatorie. Astfel, art. 2 din proiectul decretului va specifica componența delegației de negociatori.

Totodată, argumentarea necesității inițierii negocierilor asupra proiectului Acordului, urmează a fi adaptată noilor rigori conținute de Regulamentul aprobat prin HG nr. 442, Capitolul IV, Secțiunea 1.

D. Cuibă

Daniela CUIBĂ
Viceministru

